



Rada
Evropské unie

Brusel 11. července 2023
(OR. en)

11601/23

**Interinstitucionální spis:
2023/0262(NLE)**

**PECHE 291
FAO 29**

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	11. července 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 437 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/869

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 437 final.

Příloha: COM(2023) 437 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.7.2023
COM(2023) 437 final

2023/0262 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/869

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na zasedáních Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři v období 2024–2028 v souvislosti s plánovaným přijetím opatření pro zachování a řízení.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Dohoda o zřízení Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři

Cílem Dohody o zřízení Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři (dále jen „dohoda o GFCM“) je zajistit z biologického, sociálního, ekonomického a environmentálního hlediska zachování a udržitelné využívání živých mořských zdrojů, jakož i udržitelný rozvoj akvakultury v oblasti zahrnuté do dohody. Dohoda o GFCM vstoupila v platnost v roce 1952. Změny dohody o GFCM byly schváleny v letech 1963, 1976, 1997 a 2014.

Schválením dohody o GFCM v souladu s rozhodnutím Rady 98/416/ES¹ se Unie stala smluvní stranou této úmluvy. Bulharsko, Řecko, Španělsko, Francie, Chorvatsko, Itálie, Kypr, Malta, Rumunsko a Slovinsko jsou rovněž smluvními stranami dohody o GFCM.

2.2. Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři

Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři (dále jen „komise GFCM“) byla zřízena dohodou o GFCM jako subjekt, který má zajistit z biologického, sociálního, ekonomického a environmentálního hlediska zachování a udržitelné využívání živých mořských zdrojů, jakož i udržitelný rozvoj akvakultury ve Středozezemním moři, Černém moři a vodách, které je spojují. Přijímá opatření pro zachování a řízení rybolovných zdrojů, za které odpovídá.

Jako člen komise GFCM je EU oprávněna podílet se na jejích rozhodnutích a účastnit se hlasování o nich. Existuje prohlášení o pravomocích EU v rámci dohody o GFCM. EU uplatňuje hlasovací práva členských států, které jsou smluvními stranami: pokud hlasuje EU, nehlasují členské státy EU, a naopak. GFCM přijímá rozhodnutí dvoutřetinovou většinou hlasů přítomných a hlasujících členů GFCM.

2.3. Rozhodnutí komise GFCM

Komise GFCM je oprávněna přijímat opatření pro zachování a řízení rybolovu, za která odpovídá a která jsou pro smluvní strany závazná.

V souladu s článkem 13.3 dohody o GFCM vstupují tato opatření v platnost 120 dnů ode dne, kdy je smluvním stranám oznámí komise GFCM. Smluvní strany, které podají námitku proti opatřením přijatým komisí GFCM během 120 dnů ode dne, kdy jim bylo oznámeno, nebudou daným opatřením vázány. Pokud námitku podá více než třetina smluvních stran, nebudou zbylé smluvní strany povinny sporné opatření zavést.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM EU

Postoj, který má být jménem EU zaujat na výročních zasedáních regionálních organizací pro řízení rybolovu, se v současné době stanovuje na základě dvouúrovňového přístupu. Rozhodnutí Rady stanoví hlavní zásady a směry postoje EU na víceletém základě; postoj je

¹ Úř. věst. L 190, 4.7.1998, s. 34.

poté pro každé výroční zasedání upravován pracovními dokumenty útvarů Komise, které jsou schváleny v Radě.

Pokud jde o komisi GFCM, tento přístup je zakotven v rozhodnutí Rady (EU) 2019/869 ze dne 14. května 2019, které stanoví postoj Unie v rámci komise GFCM v období 2019–2023. Rozhodnutí obsahuje obecné zásady, ale rovněž v co největší míře zohledňuje specifické rysy komise GFCM. Kromě toho určuje standardní postup pro každoroční stanovení postoje EU, jak požadují členské státy.

Rozhodnutí Rady (EU) 2019/869 představuje zásady nové společné rybářské politiky stanovené podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013², přičemž rovněž zohledňuje cíle sdělení Komise o vnější dimenzi společné rybářské politiky³. Kromě toho upravilo postoj EU podle Lisabonské smlouvy.

Rozhodnutí Rady (EU) 2019/869 stanoví posouzení a případnou revizi postoje EU před výročním zasedáním v roce 2024. Tento návrh proto stanoví postoj EU v rámci GFCM na období 2024-2028, a rozhodnutí Rady (EU) 2019/869 tak nahradí.

Současný návrh zohledňuje v souvislosti s rybolovem Zelenou dohodu pro Evropu, zejména Strategii v oblasti biologické rozmanitosti⁴, Strategii pro přizpůsobení se změně klimatu⁵ a Strategii „od zemědělce ke spotřebiteli“⁶. Zohledňuje také Strategii pro plasty⁷ a Akční plán pro nulové znečištění⁸. Kromě toho bere v úvahu také společné sdělení o mezinárodní správě oceánů⁹.

Současná revize rovněž zohledňuje závazky, které EU přijala na mezinárodní úrovni v oblasti Středoziemního a Černého moře v Ministerském prohlášení z Malty MedFish4Ever¹⁰, v Sofijském ministerském prohlášení¹¹ a ve strategii GFCM 2030 pro udržitelný rybolov a akvakulturu ve Středoziemním a Černém moři¹².

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

³ KOM(2011) 424, 13.7.2011.

⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života (COM(2020) 380).

⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Vytvoření Unie odolné vůči změně klimatu – nová strategie EU pro přizpůsobení se změně klimatu, (COM(2021) 82 final).

⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy (COM(2020) 381).

⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Evropská strategie pro plasty v oběhovém hospodářství (COM(2018) 28 final).

⁸ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Cesta ke zdravé planetě pro všechny, Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“ (COM(2021) 400 final).

⁹ Společné sdělení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Směrování k udržitelné modré planetě – společné sdělení o agendě EU v oblasti mezinárodní správy oceánů (JOIN(2022) 28 final).

¹⁰ Ministerské prohlášení z Malty o udržitelnosti rybolovu ve Středoziemním moři (MedFish4Ever). Konference ministrů o udržitelnosti rybolovu ve Středoziemním moři (Malta, 30. března 2017).

¹¹ Sofijské ministerské prohlášení, konference na vysoké úrovni o rybolovu a akvakultuře v Černém moři (Sofie, 7. června 2018).

¹² FAO. 2021. Strategie komise GFCM pro udržitelný rybolov a akvakulturu ve Středoziemním a Černém moři do roku 2030. Řím. <https://doi.org/10.4060/cb7562en>

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které má jménem EU zaujmout orgán zřízený dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty s právními účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se řídí dotýčný orgán, a nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“¹³.

4.1.2. Uplatňování v tomto konkrétním případě

Komise GFCM je orgán zřízený dohodou, konkrétně dohodou o GFCM.

Akty, které má komise GFCM přijmout, představují akty s právními účinky. Tyto akty mají být závazné podle mezinárodního práva v souladu s článkem 13 dohody o GFCM a mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právních předpisů EU, včetně:

nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu¹⁴,

nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky¹⁵ a

nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva¹⁶.

Zamýšlené akty nedoplňují ani nepozměňují institucionální rámec dohody o GFCM.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem EU zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel nebo složka.

4.2.2. Uplatňování v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají rybolovu. Právním základem, který stanoví zásady, jež je třeba v tomto postoji zohlednit, je nařízení (EU) č. 1380/2013.

¹³ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, věc C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

¹⁴ Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1.

¹⁵ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

¹⁶ Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 43 odst. 2 SFEU. Rozhodnutí nahradí rozhodnutí Rady (EU) 2019/869, které se vztahuje na období 2019–2023.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 43 odst. 2 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři, a o zrušení rozhodnutí (EU) 2019/869

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady 98/416/ES¹ Unie uzavřela Dohodu o zřízení Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (dále jen „dohoda GFCM“). Bulharsko, Chorvatsko, Kypr, Francie, Řecko, Itálie, Malta, Rumunsko, Slovinsko a Španělsko jsou rovněž smluvními stranami dohody o GFCM.
- (2) Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (dále jen „komise GFCM“) přijímá opatření, aby zajistila dlouhodobé zachování a udržitelné využívání rybolovných zdrojů a udržitelný rozvoj akvakultury v oblasti upravené dohodou GFCM. Tato opatření se mohou stát pro Unii závaznými.
- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013² stanoví, že Unie zajistí, aby činnosti v oblasti rybolovu a akvakultury byly dlouhodobě udržitelné z hlediska životního prostředí a byly řízeny způsobem, jenž je v souladu s cíli dosáhnout přínosů v hospodářské a sociální oblasti a v oblasti zaměstnanosti a přispět k dostupnosti dodávek potravin. Rovněž stanoví, že Unie uplatňuje přístup předběžné opatrnosti v oblasti řízení rybolovu a snaží se zajistit, aby byly při využívání živých biologických mořských zdrojů obnoveny a zachovány populace lovených druhů nad úrovními, které mohou poskytnout maximální udržitelný výnos. Dále stanoví, že Unie přijímá opatření pro řízení a zachování zdrojů založená na nejlepším dostupném vědeckém poradenství, podporuje rozvoj vědeckých poznatků a poradenství, postupně odstraňuje výměty a podporuje postupy při rybolovu, které přispívají k selektivnějšímu rybolovu, k zamezení nežádoucím úlovkům a jejich snižování v co největší možné míře a k rybolovu s nízkým dopadem na mořský ekosystém a rybolovné zdroje. Nařízení (EU) č. 1380/2013 konkrétně stanoví, že tyto cíle a zásady má Unie uplatňovat při provádění svých vnějších vztahů v oblasti rybolovu.

¹ Rozhodnutí Rady ze dne 16. června 1998 o přistoupení Evropské unie k Dohodě o zřízení Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L190, 4.7.1998, s. 34).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (4) V souladu se Strategií v oblasti biologické rozmanitosti³, Strategií pro přizpůsobení se změně klimatu⁴ a Strategií „od zemědělce ke spotřebiteli“⁵ je nezbytné chránit přírodu a zvrátit degradaci ekosystémů. Rizika vyplývající ze změny klimatu a ztráty biologické rozmanitosti nesmí ohrozit dostupnost zboží a služeb, které zdravé mořské ekosystémy poskytují rybářům, pobřežním komunitám a lidstvu obecně.
- (5) Strategie pro plasty⁶ odkazuje na konkrétní opatření ke snížení znečištění plasty a znečištění moří, jakož i na snížení ztrát rybolovných zařízení nebo jejich ponechání v moři. Akční plán nulového znečištění⁷ si navíc klade za cíl snížit množství plastového odpadu v moři o 50 % a mikroplastů uvolňovaných do životního prostředí o 30 %.
- (6) Podle společného sdělení o mezinárodní správě oceánů⁸ jsou ochrana a zachování mořské biologické rozmanitosti klíčovými prioritami vnější činnosti EU. EU je nejvýznamnějším aktérem v regionálních organizacích pro řízení rybolovu a v orgánech pro rybolov na celém světě. Evropská unie v nich podporuje udržitelnost rybích populací, prosazuje transparentní rozhodování založené na spolehlivém vědeckém poradenství, zlepšuje vědecký výzkum a posiluje dodržování předpisů.
- (7) Jak bylo uvedeno v závěrech Konference ministrů o udržitelnosti rybolovu ve Středozezemním moři, která přijala Ministerské prohlášení „MedFish4Ever“ přijaté na Maltě dne 30. března 2017 a Konference na vysoké úrovni o rybolovu a akvakulturu v Černém moři, která přijala Sofijské ministerské prohlášení dne 7. června 2018, hlavním prvkem činnosti Unie v rámci GFCM je podpora opatření na povzbuzení a lepší shromažďování údajů a vědecké vyhodnocování, řízení rybolovu založené na ekosystémovém přístupu, kultura dodržování pravidel za účelem odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, podpora udržitelného drobného rybolovu a akvakultury a větší solidarita a koordinace.
- (8) Strategie GFCM 2030 pro udržitelný rybolov a akvakulturu ve Středozezemním a Černém moři⁹, přijatá v roce 2021, začleňuje a dále rozvíjí závazky a priority předchozích ministerských prohlášení, přičemž se zaměřuje také na opatření k lepšímu řešení rostoucích výzev, jako je změna klimatu, nepůvodní druhy, znečištění ve všech jeho formách a potřeba snížit a zmírnit výměty a vedlejší úlovky zranitelných druhů.

³ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 – Navrácení přírody do našeho života (COM(2020) 380).

⁴ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Vytvoření Unie odolné vůči změně klimatu – nová strategie EU pro přizpůsobení se změně klimatu, (COM(2021) 82 final).

⁵ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Strategie „od zemědělce ke spotřebiteli“ pro spravedlivé, zdravé a ekologické potravinové systémy (COM(2020) 381).

⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Evropská strategie pro plasty v oběhovém hospodářství (COM(2018) 28 final).

⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Cesta ke zdravé planetě pro všechny, Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“ (COM(2021) 400 final).

⁸ Společné sdělení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, Směřování k udržitelné modré planetě – společné sdělení o agendě EU v oblasti mezinárodní správy oceánů (JOIN(2022) 28 final).

⁹ Strategie GFCM 2030, Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři – GFCM, Organizace OSN pro výživu a zemědělství | Generální komise pro rybolov ve Středozezemním moři (GFCM) | Organizace OSN pro výživu a zemědělství (fao.org).

- (9) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie na zasedáních komise GFCM v období 2024–2028, neboť opatření komise GFCM pro zachování a řízení mohou být pro Unii závazná a schopna rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah práva Unie, konkrétně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403¹⁰, nařízení Rady č. 1005/2008¹¹ a nařízení Rady (ES) č. 1224/2009¹².
- (10) V současné době je postoj, který má být zaujat jménem Unie na zasedáních organizace GFCM, stanoven rozhodnutím Rady (EU) 2019/869¹³. Je vhodné uvedené rozhodnutí zrušit a vypracovat nové rozhodnutí vztahující se na období 2024–2028.
- (11) S ohledem na vyvíjející se povahu rybolovných zdrojů v oblasti upravené dohodou GFCM a skutečnost, že v postoji Unie musí být v důsledku toho zohledněny nové okolnosti, včetně nových vědeckých a jiných relevantních údajů předložených před nebo během zasedání komise GFCM, by měly být stanoveny postupy pro každoroční stanovení postoje Unie v období 2024–2028. Tyto postoje by měly být v souladu se zásadou loajální spolupráce mezi orgány Unie zakotvenou v čl. 13 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie na zasedáních Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (dále jen „komise GFCM“), je uveden v příloze I tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Každoroční stanovení postoje, který má Unie zaujmout na zasedáních komise GFCM, se provádí v souladu s přílohou II.

Článek 3

Postoj Unie stanovený v příloze I posoudí a případně přezkoumá Rada na návrh Komise nejpozději pro výroční zasedání komise GFCM v roce 2029.

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81).

¹¹ Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

¹² Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

¹³ Rozhodnutí Rady (EU) 2019/869 ze dne 14. května 2019 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM), a o zrušení rozhodnutí ze dne 19. května 2014 o postoji, který se má jménem Unie zaujmout v rámci GFCM (Úř. věst. L 140, 28.5.2019, s. 84).

Článek 4

Rozhodnutí (EU) 2019/869 se zrušuje.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*